

ბიძი: 557 624 984 - აზუს

CPV (488)

√ 13

### ხ ე ლ შ ე კ რ უ ლ ე ბ ა №2621-120201

პროგრამის "GSS კოდექსი" შესახებ  
(ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ)

წინამდებარე ხელშეკრულება დაიდო 2012 წლის 1 თებერვალი

ჩვენ ქვემოთ ხელის მომწერნი, ერთი მხრივ - შ.პ.ს. "ქართული პროგრამული სისტემები", (შემდგომში მიმწოდებელი), მომხმარებლებთან ურთიერთობის განყოფილების დირექტორის, ცირა პაქსაშვილის სახით, და მეორეს მხრივ სახელმწიფო რწმუნებულის-გუბერნატორის ადმინისტრაცია გორის, კასპის, ქარელისა და ხაშურის მუნიციპალიტეტებში (შემდგომში შემსყიდველი), გუბერნატორის გიორგი ტატიშვილის სახით, ვდებთ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

#### 1. ხელშეკრულების საგანი

ხელშეკრულების მოქმედების განმავლობაში დამკვეთი უფლებამოსილია დაუკვეთოს, ხოლო შემსრულებელი ვალდებულია მოახდინოს "GSS კოდექსი" ერთმომხმარებლიანი ვერსიის ორი ცალი პროგრამული პროდუქტის მიწოდება, რომელთა გამოყენების საფუძველზეც დამკვეთს ექნება შესაძლებლობა:

- დააინსტალიროს პროგრამა "GSS კოდექსი" საკუთარ კომპიუტერებზე.
- ინტერეტის გამოყენებით შემსრულებლის სერვერიდან, ხელშეკრულების მოქმედების ვადის განმავლობაში, სისტემატიურად განაახლოს პროგრამა "GSS კოდექსი" და ამ უკანასკნელის პროგრამულად დამუშავებული (შეცვლილი) საკანონმდებლო მონაცემთა ბაზა.

#### 2. შესასრულებელი სამუშაოს ღირებულება, გადახდის ვადები და პირობები

2.1 "GSS კოდექსი" ერთმომხმარებლიანი ვერსიის ორი ცალი პროგრამის ღირებულება შეადგენს 297 (ორას ოთხმოცდაჩვიდმეტი) ევროს ექვივალენტს და მასზე მომსახურების ვადა განისაზღვრება 31/12/2012 თარიღამდე. აღნიშნული თანხა შეიცავს დამატებული ღირებულების გადასახადს.

პროგრამის ჩატვირთვის ღირებულება ერთჯერადად შეადგენს 15 (თხუთმეტი) ევროს ექვივალენტს ეროვნულ ვალუტაში დარიცხვის დღისთვის არსებული საქართველოს ეროვნული ბანკის სავალუტო კურსით.

2.2 ხელშეკრულების მთლიანი ღირებულება შეადგენს 312 (სამას თორმეტი) ევროს ეროვნულ ვალუტაში დარიცხვის დღისთვის არსებული საქართველოს ეროვნული ბანკის სავალუტო კურსით

2.3 მომსახურების მოქმედების ვადის 1 თვით გასაგრძელებლად გადასახადის ღირებულება "GSS კოდექსი" ერთმომხმარებლიანი ვერსიის ორ ცალ პროგრამულ პროდუქტზე განისაზღვრება 27 (ოცდაშვიდი) ევროს ექვივალენტით ეროვნულ ვალუტაში, დარიცხვის დღისთვის არსებული საქართველოს ეროვნული ბანკის სავალუტო კურსით. თანხა შეიცავს დამატებული ღირებულების გადასახადს.

შემდგომ ხელშეკრულების მოქმედების ვადის განმავლობაში ანგარიშსწორება ხორციელდება ყოველთვიურად მომსახურების მოქმედების ვადის გაგრძელებისათვის საჭირო

შემსყიდველი



მიმწოდებელი



312 ევრო X 2, 24 = 698,88 ≈ 700 ევრო

ღირებულებას დამატებული უკვე გაწეული დამატებითი მომსახურების ღირებულება ნაღდი ან უნაღდო ანგარიშსწორებით დარიცხვის დღისთვის არსებული საქართველოს ეროვნული ბანკის სავალუტო კურსით.

### 3. პროგრამული პროდუქტის მიღება – ჩაბარების წესი

მიმწოდებელი ვალდებულია ხელშეკრულების ხელმოწერის დღიდან სამი სამუშაო დღის განმავლობაში მოახდინოს პროგრამის აქტივაცია შემსყიდველის შემდეგ მისამართზე: ქ. გორი, სტალინის გამზ. №16.

მიმწოდებელი ვალდებულია ხელშეკრულების ხელმოწერიდან ორი სამუშაო დღის მანძილზე დაარეგისტრიროს შემსყიდველი თავის სერვერზე, ამავე სერვერზე (ონლაინ რეჟიმში) არსებული ყველა საჭირო დოკუმენტით სარგებლობისათვის.

### 4. ანგარიშსწორების პირობები

შემსყიდველი იხდის 0 პუნქტის მიხედვით წარმოშობილ ღირებულებას ყოველთვიურად, ეროვნული ვალუტით, უნაღდო ანგარიშსწორებით მიმწოდებლის მიერ მითითებული რეკვიზიტების მიხედვით მხარეთა შორის წინასწარ შეთანხმებული ამავე კონტრაქტში მითითებული ფასების შესაბამისად.

ანგარიშსწორების ვადა : მომსახურების მიღებიდან არა უმეტეს 6 კალენდარული დღისა.

### 5. ცვლილებები

ხელშეკრულებაში წინასწარ შეთანხმებული ფასების შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების საერთო ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისთვის. ცვლილებები შეიძლება განხორციელდეს მხოლოდ "საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის" 398-ე მუხლის თანახმად, აგრეთვე იმ შემთხვევაში, თუ იქნება ინფლაციის მაღალი დონე, სავალუტო კურსის მნიშვნელოვანი ცვლილება, საგადასახადო რეჟიმის შეცვლა და სხვა გაუთვალისწინებელი გარემოებები.

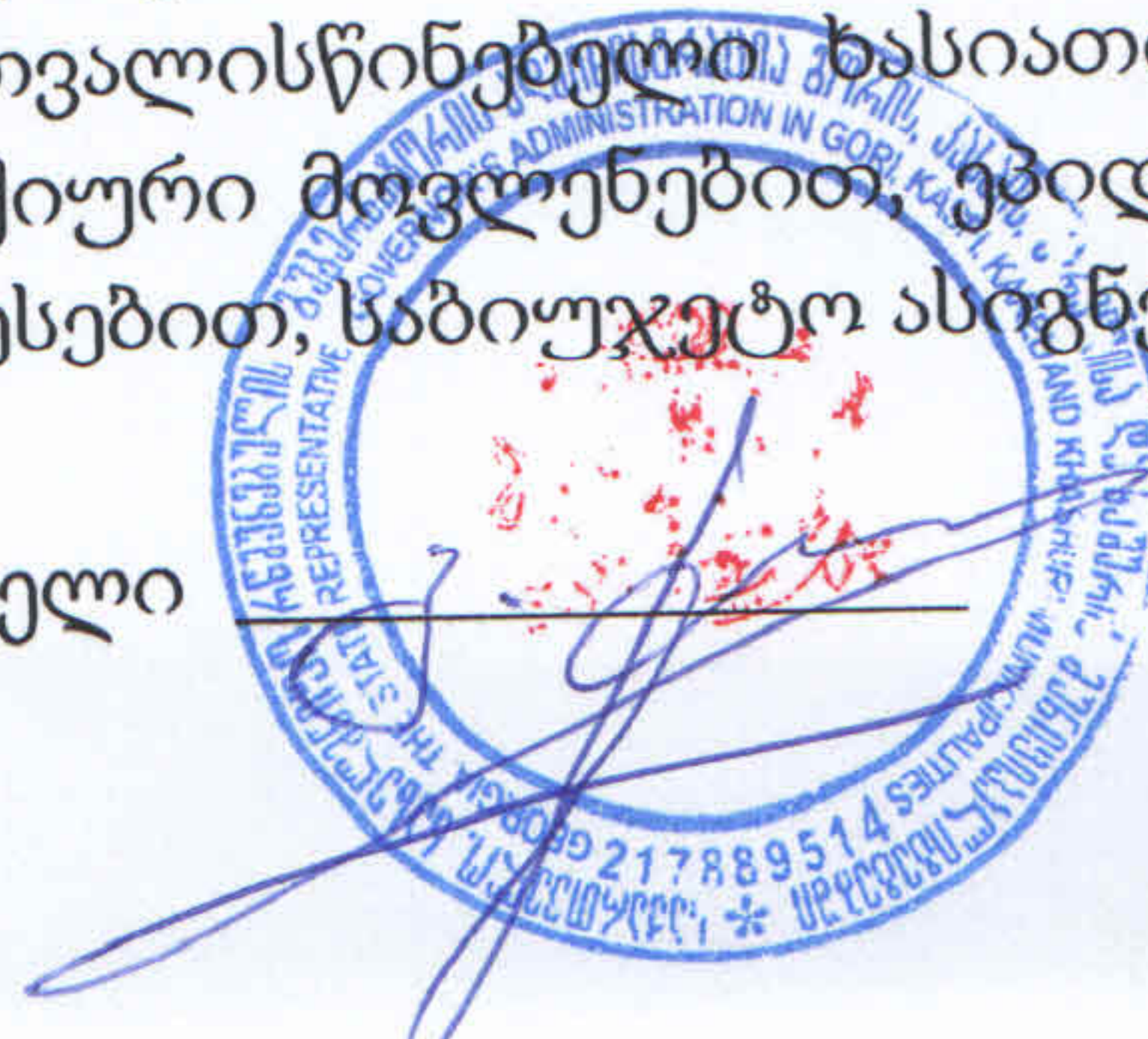
ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

### 6. ფორსმაჟორი

ხელშეკრულების პირობების დარღვევად არ ჩაითვლება, შემთხვევა, როცა რომელიმე მხარე ვერ მოახერხებს თავისი მოვალეობის შესრულებას ფორსმაჟორული მოვლენების ზემოქმედების გამო.

ფორსმაჟორი ნიშნავს მხარეებისათვის გადაუღალავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არის დაკავშირებული შემსყიდველისა და მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეულ იქნეს ომით, სტიქიური მოვლენებით, ექსპროზიებით, კარანტინით და საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

შემსყიდველი



მიმწოდებელი



ფორსმაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისა და მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხეხრები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებიან ფორსმაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

ფორსმაჟორული გარემოებების აღმოფხვრის შემდეგ მხარეები შეთანხმდებიან ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ახალ ვადებზე.

### 7. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

შემსყიდველს უფლება აქვს განახორციელოს პროგრამისა და მონაცემთა ბაზის კონტროლი, რათა დარწმუნდეს სამუშაოს შესაბამისობაში ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ პირობებთან.

თუ შემოწმების შედეგად გამოვლენილი იქნა, რომ პროგრამას გააჩნია რაიმე დეფექტი მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოს ხარვეზების აღმოფხვრა.

### 8. მხარეთა უფლება მოვალეობები

ხელშეკრულებიდან გამომდინარე წარმოშობილი სადაო საკითხები წყდება მხარეთა ურთიერთშეთანხმების გზით. უთანხმოების შემთხვევაში დავა განიხილება სასამართლოში საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.

შემსრულებელი ვალდებულია ხელშეკრულების ხელმოწერიდან ორი სამუშაო დღის განმავლობაში მოახდინოს შექმნილი პროგრამის "GSS კოდექსი" აქტივაცია. შემსრულებელი ვალდებულია ხელშეკრულების ხელმოწერიდან ორი სამუშაო დღის მანძილზე დაარეგისტრიროს დამკვეთი თავის სერვერზე Online რეჟიმში არსებული ყველა საჭირო დოკუმენტით სარგებლობისათვის.

შემსრულებელი ვალდებულია ხელშეკრულების მოქმედების ვადის განმავლობაში მისცეს საშუალება დამკვეთს განაახლოს შექმნილი პროგრამა "GSS კოდექსი" შემსრულებლის ინტერნეტ სერვერიდან.

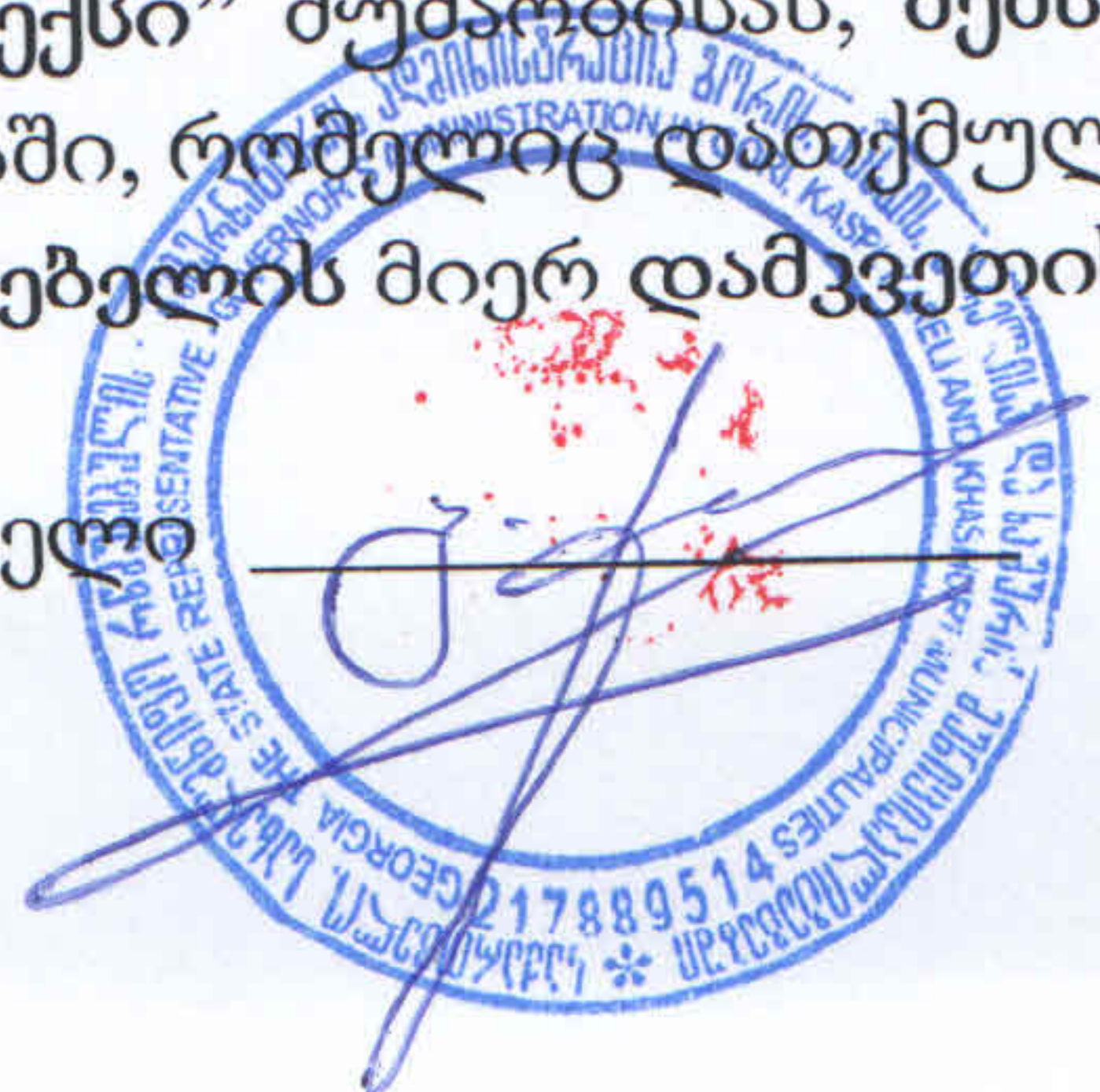
შემსრულებელი ვალდებულია ხელშეკრულების მოქმედების ვადის განმავლობაში მისცეს საშუალება დამკვეთს სისტემატიურად (ყოველდღიურად) განაახლოს შექმნილი პროგრამის "GSS კოდექსი" პროგრამულად დამუშავებული საკანონმდებლო ბაზა შემსრულებლის ინტერნეტ სერვერიდან.

დამკვეთის მიერ ანგარიშსწორების შეუსრულებლობის ან დაგვიანების შემთხვევაში შემსრულებელს აქვს უფლება წამოაყენოს პრეტენზიები.

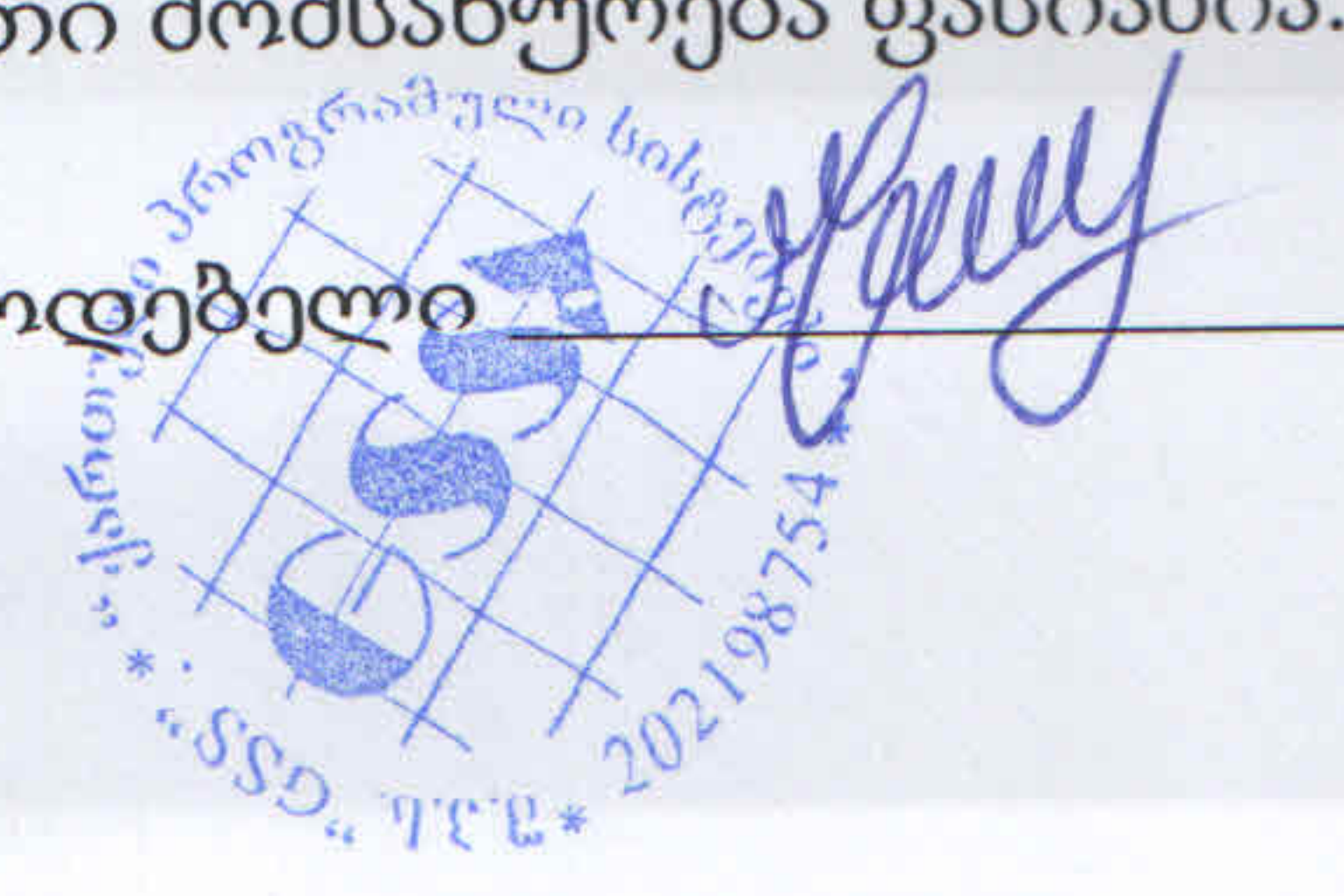
იმ შემთხვევაში, თუ დამკვეთის მიერ აღმოჩენილი იქნება რაიმე შეცდომა პროგრამასთან "GSS კოდექსი" მუშაობისას, შემსრულებელი ვალდებულია აღმოფხვრას არსებული უმოკლეს ვადაში, რომელიც დათქმული იქნება ორივე მხარის მიერ.

შემსრულებლის მიერ დამკვეთის მხრიდან მოთხოვნილი დამატებითი მომსახურება ფასიანია.

შემსყიდველი



მიმწოდებელი



დამატებითი მომსახურების სახეები და ტარიფები მითითებულია დანართში 2.  
აღნიშნული კონტრაქტით დადგენილი ფასების ცვლილების შემთხვევაში შემსრულებელი ვალდებულია წინასწარ (არანაკლებ 1 კვირით ადრე) ელექტრონული ფოსტის ან ტელეფონის საშუალებით აცნობოს დამკვეთს აღნიშნულის შესახებ.

პროგრამული პროდუქტის შექმნისას მისი ან ქსელური ვერსიის შემთხვევაში, მისი სერვერული ნაწილის, ინსტალაცია ხდება მხოლოდ ერთ კომპიუტერზე და შესაბამისად, განახლებებიც კეთდება მხოლოდ ამ ერთი ლიცენზირებული კომპიუტერისათვის.

რამდენიმე კომპიუტერზე პროგრამის ერთი და იგივე ლიცენზირებული კომპიის ინსტალაციის შემთხვევაში შემსრულებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას პროგრამის კორექტულ მუშაობაზე.

არალიცენზირებული კომპიის აღმოჩენის შემთხვევაში შემსრულებელი იტოვებს უფლებას საზღაურის გარეშე შეუწყვიტოს დამკვეთს ყველა ლიცენზია იმ შემთხვევაშიც კი, თუ მისი მომსახურების ვადა არ იქნება გასული.

როგორც საწყისი ისე ხელახალი ინსტალაციის შემდეგ დამკვეთმა უნდა გაიაროს რეგისტრაცია შემსრულებლის სერვერზე. მომხმარებლის რეგისტრაციის გარეშე პროგრამა მუშაობს შეზღუდულად.

იმ შემთხვევაში, თუ დამკვეთი ხელშეკრულების პირობებს არ შეასრულებს, შემსრულებელს აქვს უფლება:

- გადაიტანოს შესასრულებელი სამუშაოს ვადა;
- მოითხოვოს ხელშეკრულების გაუქმება;
- მოითხოვოს იმ ხარჯების დაფარვა, რომლებიც გამოწვეული იქნა ამ სამუშაოს შეწყვეტით, ან შესასრულებელი სამუშაოს ვადის გადატანით.

შემსრულებელი ვალდებულია დაიცვას კონფიდენციალობა დამკვეთის კომერციულ და ტექნიკურ ინფორმაციაზე.

შემსყიდველი ვალდებულია, მკაცრად დაიცვას და არ დაარღვიოს მიმწოდებლის მიერ დადგენილი ლიცენზიური შეთანხმების თითოეული პუნქტი (დანართი 1 რომელიც თან ერთვის ხელშეკრულებას და წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს) და მოითხოვოს აღნიშნულის დაცვა საბოლოო მომხმარებლისაგან.

მიმწოდებლის მიერ სამუშაოს შეუსრულებლობის ან უხარისხოდ შესრულებისას, შემსყიდველს აქვს უფლება წარუდგინოს პრეტენზიები და გააფორმოს ისინი შეტყობინების სახით.

შემსყიდველი ვალდებულია დროულად მოახდინოს ხელშეკრულებაში ჩამოყალიბებული ფინანსური ანგარიშსწორება.

წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ორ ეგზემპლარად. ერთი – შემსყიდველს, მეორე – მიმწოდებელს.

## 9. სანქციები

დამკვეთის მხრიდან ფინანსური ანგარიშსწორების დაგვიანების შემთხვევაში, დამკვეთს ავტომატურად შეუწყდება პროგრამის "GSS კოდექსი" და ამ უკანასკნელის პროგრამულად დამუშავებული საკანონმდებლო ბაზის განახლების საშუალება, ამასთან დავალიანების სრულ დაფარვამდე პროგრამები იმუშავებენ შეზღუდულად.

შემსყიდველი



მიმწოდებელი



# დანართი 1

## ლიცენზიური შეთანხმება

- ლიცენზიური უფლებები.** მოცემული ლიცენზიური შეთანხმება აძლევს დამკვეთს უფლებას გამოიყენოს პროგრამული პროდუქტი და მისი ერთი სარეგისტრაციო ნომერი ერთ კომპიუტერზე ან ქსელური ვერსიის შემთხვევაში, შესაბამისი რაოდენობის კომპიუტერზე.
- საავტორო უფლებები.** პროგრამული პროდუქტი არ წარმოადგენს დამკვეთის საკუთრებას, პროგრამული პროდუქტის სურათების, ტექსტების, ანიმაციების და აპლიკაციების ჩათვლით. დამკვეთს არა აქვს მისი მოდიფიკაციის, ადაპტაციის, სტრუქტურის შეცვლის, სხვა ენაზე გადათარგმნის, დეკომპილაციის, გაქირავების და აგრეთვე ამ პროგრამული პროდუქტის საფუძველზე ნაწარმოები პროდუქტების შექმნის უფლება.
- უფლებების გაცემა.** მოცემული ლიცენზიური შეთანხმებით დამკვეთისთვის მინიჭებული უფლებები მას შეუძლია გადასცეს მესამე მხარეს მუდმივ მოხმარებაში იმ შემთხვევაში თუ მესამე მხარე თანახმაა მოცემული ლიცენზიური შეთანხმების ყველა პირობაზე. ამ დროს დამკვეთმა უნდა გადასცეს მესამე მხარეს პროგრამული პროდუქტი, მისი სარეგისტრაციო ნომერები და დაბეჭდილი მასალები. დამკვეთს არა აქვს უფლება გადასცეთ პროგრამული პროდუქტი მესამე მხარეს დროებით მოხმარებაში. ამავე დროს მან არ უნდა დაიტოვოს და გამოიყენოს ამ პროდუქტის არცერთი ასლი მისი სარეგისტრაციო ნომრებით. გადაცემის შემდეგ დამკვეთი იმავდროულად კარგავს პროდუქტზე ყველა უფლებას.
- მოქმედების ვადა.** ლიცენზიური შეთანხმება მოქმედებს მანამდე, სანამ იგი არ იქნება გაუქმებული. შემსრულებელს აქვს უფლება დაუყონებლივ გააუქმოს ლიცენზიური შეთანხმება დამკვეთის მიერ მისი რომელიმე პუნქტის დარღვევის შემთხვევაში. ამ დროს დამკვეთს ჩამოერთმევა მოცემული ლიცენზიური შეთანხმებით მინიჭებული უფლება გამოიყენოს პროგრამული პროდუქტი.
- შეზღუდული გარანტია.** პროგრამული პროდუქტის მუშაობაში რაიმე დეფექტის შემჩნევისას დამკვეთს შეუძლია აცნობოს შემსრულებელს ან მის რომელიმე პარტნიორს. ისინი შეეცდებიან აღნიშნულის აღმოფხვრას უმოკლეს ვადაში. შემსრულებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას პროგრამული პროდუქტის გამოყენებით საბოლოო მომხმარებლის მიერ საქმიანობის იურიდიულად და ფინანსურად სწორ წარმართვაზე. აგრეთვე შემსრულებელი არ აგებს პასუხს რაიმე პირდაპირი, ირიბი, უცაბედი ან სხვა დაზიანებისათვის, როგორცაა მონაცემების დაკარგვა და სხვა. დამკვეთის მონაცემების მთლიანობაზე პასუხს აგებს თვითონ დამკვეთი. ამასთან აღსანიშნავია, რომ პროგრამის მუშაობა იყო ტესტირებული და შესაბამისად მიღებული იქნა მაქსიმალური ზომები მისი სტაბილური და უსაფრთხო მუშაობისათვის.

შემსყიდველი



მიმწოდებელი



## დანართი 2

დამატებითი მომსახურების ტარიფები პროგრამისათვის

„GSS კოდექსი“

მომსახურების სახე	ფასი (EUR)
პროგრამის განახლება წარმომადგენლის წარგზავნით ან ინფორმაციის კომპაქტდისკით მიწოდების საშუალებით	€ 10
წარმომადგენლის წარგზავნით ერთ კომპიუტერზე	€ 3
წარმომადგენლის წარგზავნით ყოველ დამატებით კომპიუტერზე	€ 5
GSS ოფისიდან კომპაქტ დისკის საშუალებით	
პროგრამის ხელახალი ინსტალაცია	
ერთმომხმარებლიანი ვერსია - თითოეულ კომპიუტერზე - ყოველ დამატებით კომპიუტერზე	€ 10 € 5
ქსელური ვერსია - სერვერის ინსტალაცია - კლიენტის ერთ კომპიუტერზე ინსტალაცია - კლიენტის ყოველ დამატებით კომპიუტერზე ინსტალაცია - სერვერის + WINDOWS - ის ხელახალი ინსტალაცია - სერვერის + WINDOWS - ის ხელახალი ინსტალაცია + კლიენტის ყოველ დამატებით კომპიუტერზე ინსტალაცია - WINDOWS -ის ხელახალი ინსტალაცია	€ 20 € 10 € 5 € 30 € 30 + € 5 € 20

შემსყიდველი



მიმწოდებელი



## 10. ხელშეკრულების ინსპექტირების პირობები

შემსყიდველს უფლება აქვს განახორციელოს პროგრამისა და მონაცემთა ბაზის კონტროლი, რათა დარწმუნდეს სამუშაოს შესაბამისობაში ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ პირობებთან.

ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ყოველდღიურ კონტროლს შემსყიდველის მხრიდან ახორციელებს სახელმწიფო რწმუნებულის ადმინისტრაციის თანამშრომელი ვლერი რჩეულიშვილი

ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეთა მიერ ხელმოწერის დღიდან. ხელშეკრულების ხელმოწერნი ვალდებულნი არიან წერილობით ან ელექტრონული ფოსტით აცნობონ ერთმანეთს მომსახურების შეწყვეტის შესახებ მინიმუმ ათი სამუშაო დღით ადრე.

მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ შემსყიდველს ეძლევა პროგრამასთან შეზღუდული მუშაობის საშუალება. მიმწოდებელი იტოვებს უფლებას თვითონ განსაზღვროს ამ შეზღუდვების ფარგლები.

ხელშეკრულება ძალაშია 2012 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

## 11. მხარეთა რეკვიზიტები

შემსყიდველი:

გორის, კასპის, ქარელისა და ხაშურის მუნიციპალიტეტებში სახელმწიფო რწმუნებულის - გუბერნატორის ადმინისტრაცია ქ. გორი, სტალინის გამზ. 16

საქართველოს სახელმწიფო ხაზინა

ანგ. "200122900" კოდი "220101107"

საიდენტიფ. კოდი "217889514"

მიმწოდებელი: შ.პ.ს. "ქართული პროგრამული სისტემები"

იურიდიული მისამართი:

0159, თბილისი, დიდის მასივი, 1 კვარტალი, 1 ბ კორპუსი, ბინა 86

საბანკო მონაცემები:

სს "თი ბი სი ბანკი" კოდი TBCBGE22 ა/ა GE41TB0600000027467795

შემსყიდველს

ბ. ა.

სახელმწიფო რწმუნებულის - გუბერნატორი

შემსყიდველი



ბ. ტატიშვილი

მიმწოდებელი

ბ. ა.

მიმწოდებელი

